



# 国境を越えた協力関係の構築と 効果的な適用 ＜CODAの取組＞

2011年2月24日

一般社団法人コンテンツ海外流通促進機構(CODA)  
常務理事 永野 行雄



# CODAについて①

- **名称:**  
一般社団法人コンテンツ海外流通促進機構  
(Content Overseas Distribution Association、略称CODA)
- **目的:**  
音楽、映画、アニメ、放送番組、ゲームなど日本コンテンツ産業の海外展開を促進すること、並びにコンテンツ産業が一致協力し、海外における海賊版対策を講じることを目的とする。
- **沿革:**  
2002年8月 経済産業省・文化庁の呼びかけにより任意団体として設立  
2009年4月 一般社団法人格取得



# CODAについて②

- **会員**:(2010年11月1日現在)

## 企業会員 28社

### ■音楽

(株)EMIミュージック・ジャパン／エイベックス・グループ・ホールディングス(株)／キングレコード(株)／  
(株)ソニー・ミュージックエンタテインメント／(株)ポニーキャニオン／ユニバーサル ミュージック合同会社

### ■映画

松竹(株)／東宝(株)／東映(株)／角川映画(株)／日活(株)

### ■アニメーション

(株)アニプレックス／(株)サンライズ／(株)スタジオジブリ／(株)手塚プロダクション／東映アニメーション  
(株)／(株)日本アドシステムズ／日本アニメーション(株)／バンダイビジュアル(株)／(株)ぴえろ

### ■出版

(株)角川書店

### ■放送番組

(株)NHKエンタープライズ／(株)TBSテレビ／日本テレビ放送網(株)／日本放送協会(NHK)／(株)フジ  
テレビジョン／読賣テレビ放送(株)

### ■玩具

(株)ディーライツ



# CODAについて③

- 会員：(2010年11月1日現在)

## 団体会員 11団体

社団法人音楽制作者連盟／一般社団法人コンピュータエンターテインメント協会／社団法人コンピュータソフトウェア著作権協会／財団法人デジタルコンテンツ協会／一般社団法人日本映画製作者連盟／社団法人日本映像ソフト協会／社団法人日本音楽事業者協会／一般社団法人日本動画協会／社団法人日本民間放送連盟／一般社団法人日本レコード協会／不正商品対策協議会

## 賛助会員 6社・団体

(株)テレビ朝日／(株)テレビ東京／メモリーテック(株)／一般社団法人日本音楽出版社協会／協同組合日本映画製作者協会／社団法人日本雑誌協会



# 侵害対策関連事業

## 1. 侵害対策:

CJマーク事業(共同エンフォースメント)

違法配信対策

## 2. 取締機関との連携:

トレーニングセミナーの実施

中国・国家著作権局などアジア各国・地域の取締機関への要請と関係構築

## 3. 国内外の政府機関や関連団体との連携:

文化庁、経済産業省、

MPA(米国映画協会)、IFPI(国際レコード産業連盟) など

## 4. 啓発活動:

一般消費者向けイベントの開催



# 1. 侵害対策 ～CJマーク事業～

## CJマーク

日本コンテンツのパッケージや映像内に付するマーク。  
CODAの団体商標として登録されている国・地域では、海賊版に  
対してCODA商標権を行使することで一括訴追することが可能。

## 出願分類

- 9類 CD、DVD、ゲームソフト
- 16類 出版物
- 28類 玩具
- 41類 インターネットオンラインによる電子出版物・映像・画像等の提供

## 登録国・地域

日本、米国、欧州、中国、香港、台湾、韓国

## 実績

2008年2月20日、香港税関は、CJマーク商標権侵害の疑いで香港に所在する3店舗を摘発し、海賊版1万本を押収するとともに3名を逮捕した。





# 1. 侵害対策 ～共同エンフォースメントの成果①～

【2005年1月～2010年3月までの累計実績】

## ●中国

- ・取締： 6,771件
- ・逮捕者： 225名
- ・押収DVD等： 3,383,445枚

## ●韓国

(実験・2009～2010年)

- ・取締： 14件
- ・押収DVD等： 4,032枚

## ★合計

- ・取締： 9,565件
- ・逮捕者： 2,840名
- ・押収DVD等： 5,820,805枚

## ●香港

- ・取締： 1,035件
- ・逮捕者： 905名
- ・押収DVD等： 1,503,260枚

## ●台湾

- ・取締： 1,759件
- ・逮捕者： 1,710名
- ・押収DVD等： 934,100枚



# 1. 侵害対策

## ～共同エンフォースメントの成果②～

- **台湾:**  
2010年9月、知的財産警察等は海賊版ダウンロードサイトを摘発し、36歳男性1名を取り調べた。サイトには3万8,173個の侵害ファイルが掲載され、うち3万7,277個が日本コンテンツだった。
- **香港:**  
2010年6月、香港税関等は海賊版の倉庫1カ所と1店舗を摘発し、男性2名を逮捕した。  
この摘発により、海賊版ディスク3万2,205枚を押収し、うち1万492枚が日本コンテンツだった。
- **中国・広州:**  
2010年5月、広州警察等は、海賊版販売業者2名と店舗11カ所を摘発した。この摘発により、海賊版ディスク3万3,000枚を押収し、そのうち3,600枚が日本コンテンツの侵害品だった。





# 1. 侵害対策 ～違法配信対策～

- **削除要請通知**

2009年度より、動画投稿などのUGC (User Generated Content・ユーザー生成コンテンツ) サイト対策として、権利者との協力の下で、無許諾でアップロードされた日本コンテンツの削除を求める通知を、中国、韓国などの動画投稿サイト運営者に送付。

また、直接現地に赴き、サイト運営者側と適切な権利保護に関する交渉なども推進。

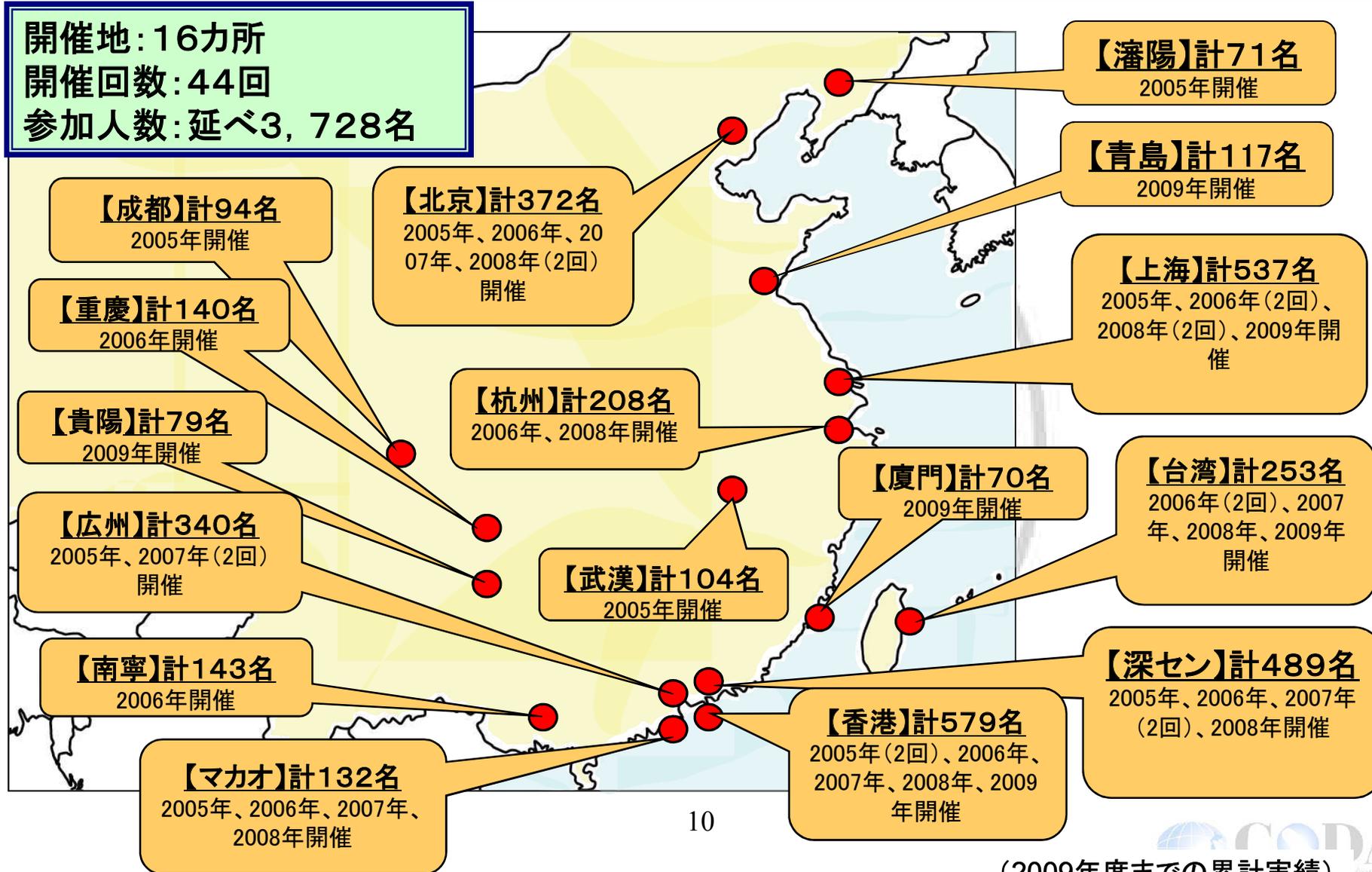
- **コンテンツ認識技術の調査**

無許諾でアップロードされたコンテンツを確認・認識するため、フィンガープリント技術などの実効性の検証を実施。

また、これらの技術を導入した、動画投稿サイトなどの自動監視スキームの構築にも取り組んでいる。



## 2. 取締機関との連携 ～トレーニングセミナー～





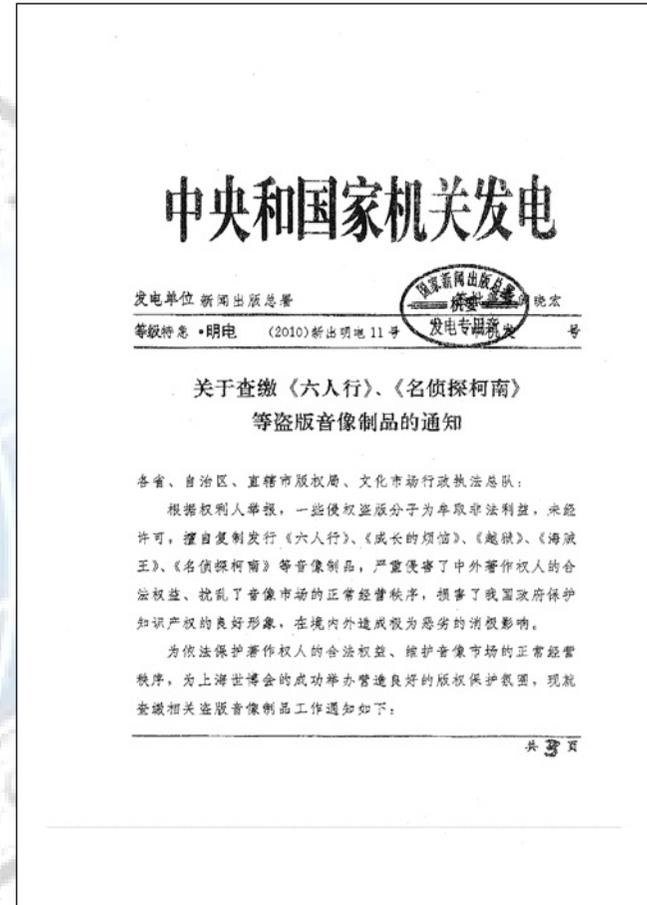
## 2. 取締機関との連携 ～中国・国家版權局への要請①～

- 無許諾出版物への対応要請①

2006年より、中国における日本コンテンツの無許諾出版物への対応を開始。2007年より、取締機関等に対して摘発を要請。

2010年3月、国家版權局に対して早期解決を要請したところ、同4月、上海万博に合わせた知財保護キャンペーンで対応された。

同キャンペーンでは、新聞出版總署(国家版權局)より、中国全土の取締関連機関に対して通知が実施された。





## 2. 取締機関との連携 ～中国・国家版權局への要請②～

- 無許諾出版物への対応要請②

通知では、日本コンテンツ12作品を含む合計17作品を指定した上で、これらの海賊版業者が存在しているため、市場検査を行うこと、違法行為者は法律に基づき処罰すること、インターネットでの海賊版販売業者等も重視して対応すること等が指示された。

中国政府によって、このようなレベルにおいて具体的に日本コンテンツの権利保護が実行されたのは、今回が初めて。

一、各地要将查缴工作纳入“世博会反盗版快速反应机制”，对本通知附件中所列的侵权音像制品，要立即采取有效措施，组织力量对市场进行认真清理，坚决查缴。

二、各地在查缴工作中，对于非法复制、发行、储藏、运输盗版音像制品的违法分子要依法从严处罚。情节严重，构成犯罪的，要移送司法机关追究刑事责任。

三、要注重对本地网络交易平台或销售渠道的清查，在及时清除相关盗版音像制品销售信息的同时，要追究网上销售盗版音像制品店铺的法律責任，清缴盗版实物。

四、各地在查缴工作中，要充分利用新闻媒体的宣传作用，大力宣传制售盗版音像制品的危险性，教育广大消费者自觉抵制盗版制品，积极检举侵权盗版行为。

请各地将查缴情况及时上报。

联系人：赵红仕、张文铸  
电话：010-83138743、83138747  
传真：010-83138743  
邮箱：zhaoxiuling@ncac.gov.cn

附件：1. 查缴盗版音像制品目录表  
2. 查缴盗版音像制品工作统计表

新闻出版总署

二〇一〇年四月二十日

- 2 -



## 2. 取締機関との連携 ～中国・国家版權局への要請③～

- 無許諾出版物への対応要請③  
通知で指定された日本コンテンツ12作品  
「航海王(ワンピース)」、「流星花園(花より男子)」、  
「七龙珠(ドラゴンボール)」(以上、東映動画)  
「名偵探柯南(名探偵コナン)」(讀賣テレビ)  
「火影忍者(NARUTO-ナルトー)」、  
「棋魂(ヒカルの碁)」(以上、スタジオぴえろ)  
「交響詩篇(交響詩篇エウレカセブン)」(バンダイビジュアル)  
「涼宮春日的憂鬱(涼宮ハルヒの憂鬱)」(角川映画)  
「火之鳥(火の鳥)」(日本放送協会)  
「鬼眼狂刀(SAMURAI DEEPER KYO)」(キングレコード)  
「七武士(SAMURAI 7)」(MICO)  
「高达SEED 命运(機動戦士ガンダムSEED DESTINY)」(サンライズ)

附件1

查繳盜版音像制品目錄

序号	名称	著作权人	中国境内权利人	中国境内出版者	中国境内著作权人
1	《成长的烦恼》(英文名 Growing Pains)	华纳家庭娱乐公司	中视华纳家庭娱乐有限公司	北京中视华纳音像出版社	除前述版本外均为盗版制品
2	《绝望主妇》(英文名 Desperate Housewives)	博伟家庭娱乐公司	中视华纳家庭娱乐有限公司	北京中视华纳音像出版社	除前述版本外均为盗版制品
3	《越狱英雄》(英文名 Heroes)	华纳家庭娱乐公司	中视华纳家庭娱乐有限公司	北京中视华纳音像出版社	除前述版本外均为盗版制品
4	《六人行》(英文名 Friends)	华纳家庭娱乐公司	中视华纳家庭娱乐有限公司	未出版	全部为盗版制品
5	《越狱》(英文名 Prison Break)	二十世紀福斯家庭娱乐公司	上海泰晤士文化传播有限公司	未出版	全部为盗版制品
6	《海贼王》	东映动画株式会社	无	未出版	全部为盗版制品
7	《名偵探柯南》	读卖电视台	上海文广新闻传媒集团	未出版	除前述版本外均为盗版制品
8	《火影忍者》	PIERROT CO., LTD	索尼媒体有限公司	辽宁出版集团出版	除前述版本外均为盗版制品
9	《交响诗篇》	万代视觉株式会社	无	未出版	全部为盗版制品
10	《凉宮春日的忧鬱》	角川映画股份有限公司	无	未出版	全部为盗版制品
11	《鬼眼狂刀》	日本重光堂株式会社	无	未出版	全部为盗版制品
12	《七武士》	东宝株式会社	无	未出版	全部为盗版制品
13	《棋魂》	PIERROT CO., LTD	无	未出版	全部为盗版制品
14	《高达SEED 命运》	株式会社日升	无	未出版	全部为盗版制品
15	《火之鳥》	角川映画股份有限公司	无	未出版	全部为盗版制品
16	《七龙珠》(录像带/光盘版)	东映动画株式会社	无	未出版	全部为盗版制品
17	《七龙珠》	东映动画株式会社	广东东映动画有限公司	辽宁文化艺术音像出版社	除前述版本外均为盗版制品



## 2. 取締機関との連携 ～中国・国家版權局との関係構築～

- 国家版權局への感謝状贈呈

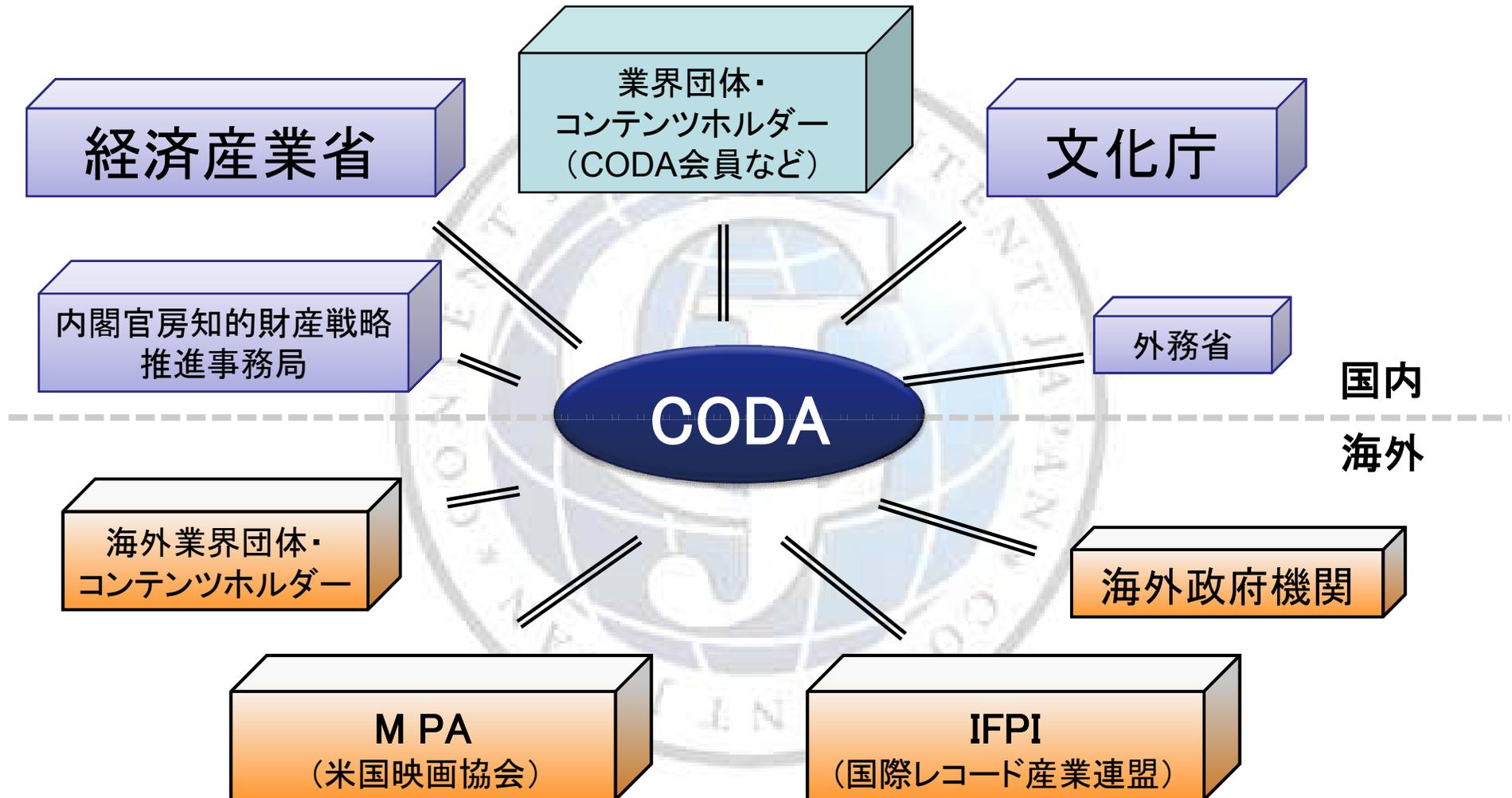
前述の国家版權局の対応について、2010年11月、北京で開かれた「第3回中国国際版權博覽会」において、近藤誠一・文化庁長官立ち会いの下で、CODAより国家版權局の閻(えん)副局長に対して感謝状を贈呈。

また、国家版權局の王司長に対しても、感謝の意を表す記念盾を贈呈した。





### 3. 国内外の政府機関や 関連団体との連携①





### 3. 国内外の政府機関や 関連団体との連携②

- セミナーの共催、情報共有

2010年10月、MPAと共同で、「Graduated Responseとスリーストライクルールを考えるフォーラム」を開催。

また、同月開催したCODA主催セミナーでは、IFPI、MPAなどの海外関連団体から講師を招へいし、侵害対策に関する最新情報を共有した。





CODA  
Copyright Owners' Development Association

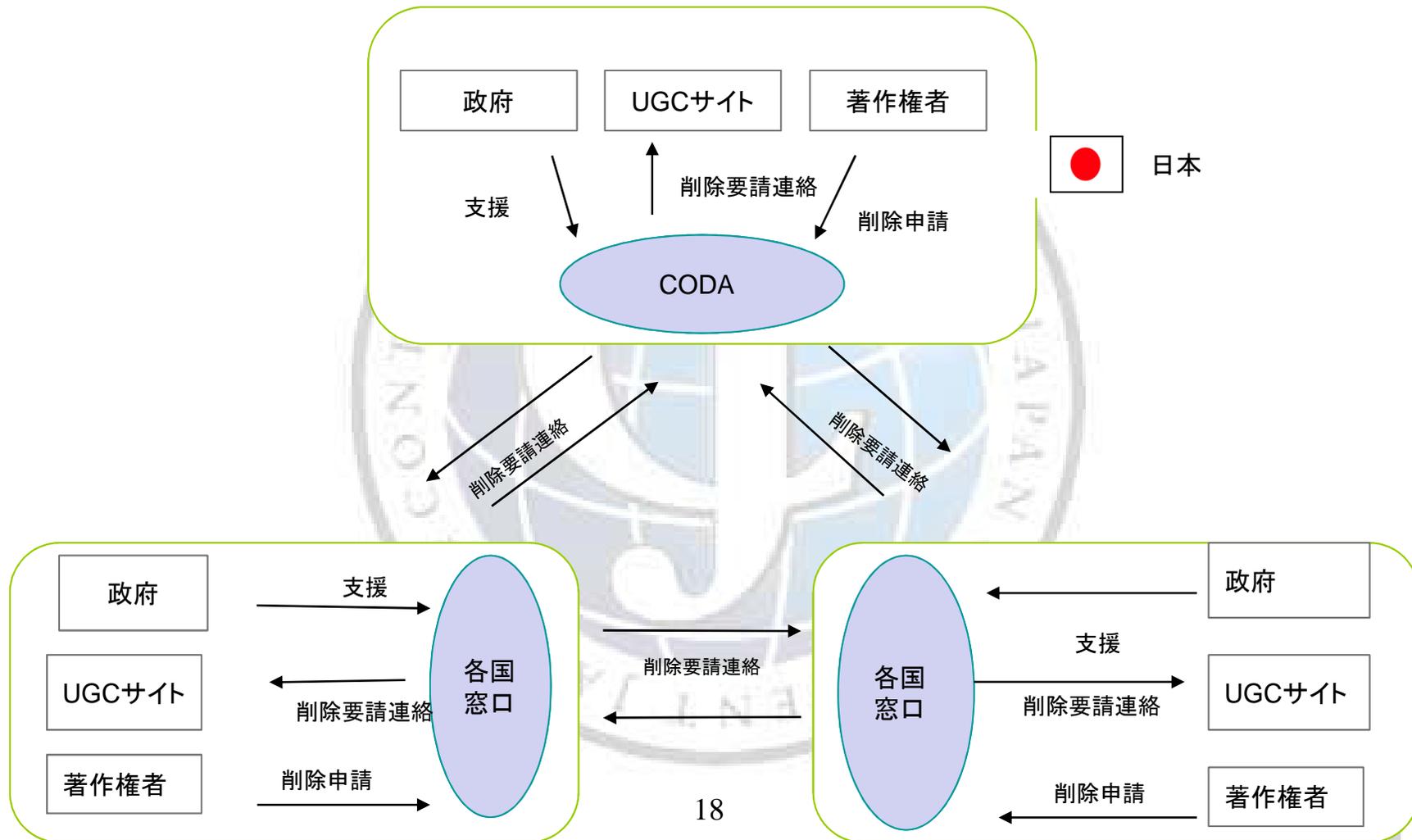
## 4. 啓発活動 ～一般消費者向けイベントの開催～



2010年3月、中国・北京市の繁華街「王府井」で現地  
業界団体と共催した一般消費者向けイベント



# 5.国境を越えた協力体制の構築





**ご清聴ありがとうございました**